

Sens de lecture :
de gauche à droite !

Soutenez les auteurs : patreon.com/catechismcomic
Retrouvez la version officielle sur : catechismcomic.com
Également disponible sur webtoons.com !

CATECHISM

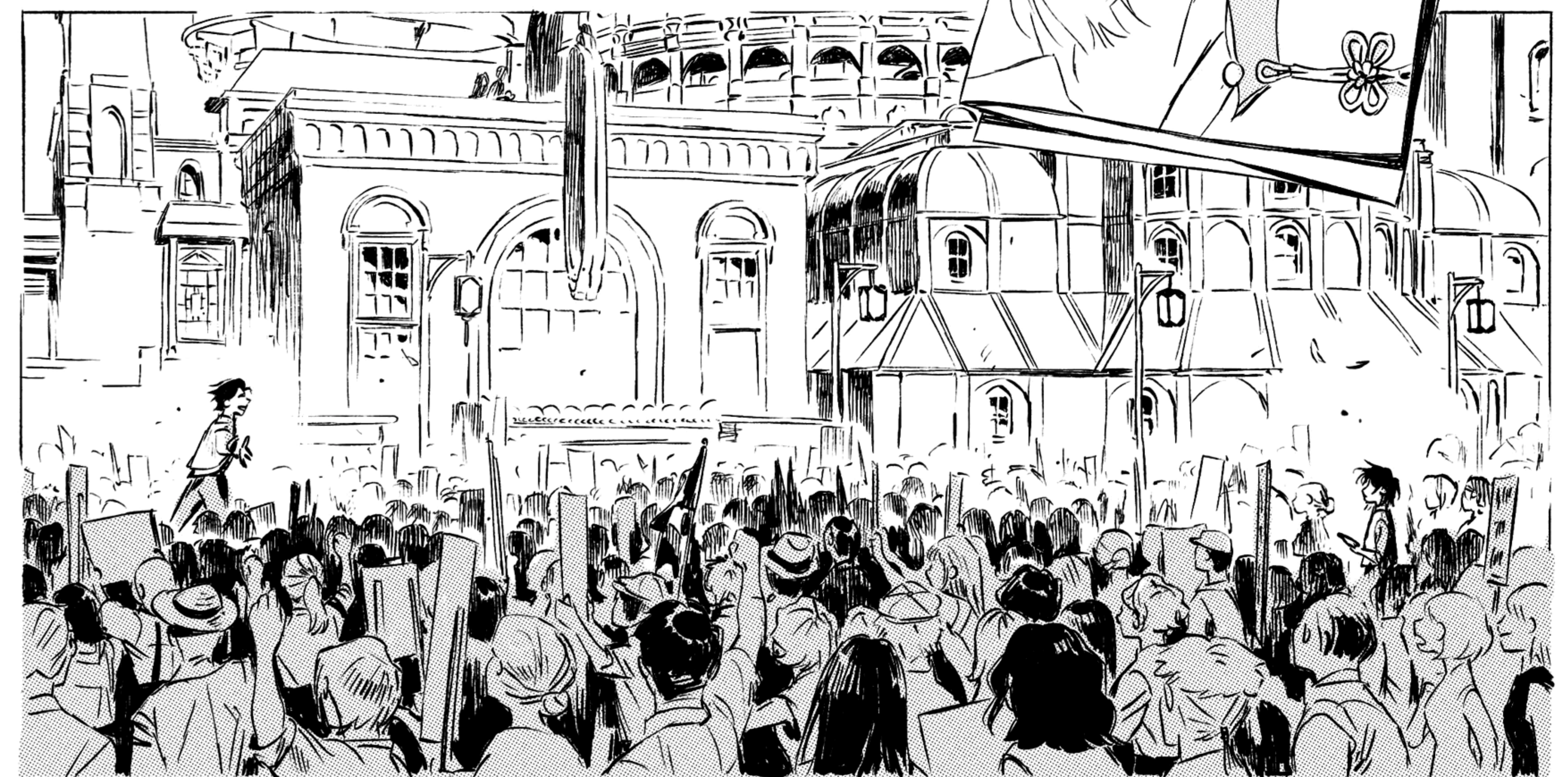
Chapitre 5 : Le héros

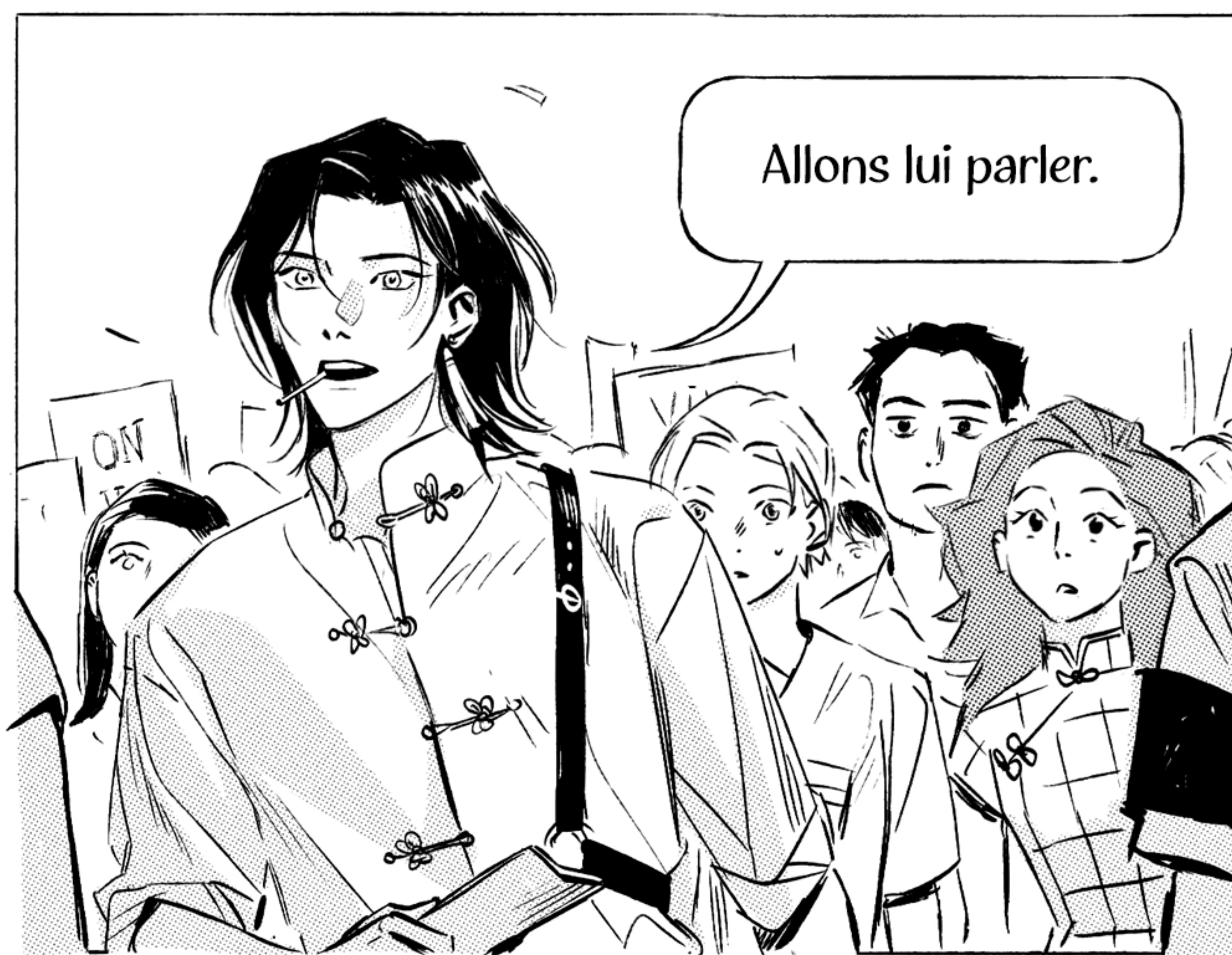
Scénario et dessin : Emily
Scénario et script : Celina

Fan-traduction faite par la [FMTeam.fr](https://fteam.fr), avec l'accord des auteurs.
Ceci n'est pas une traduction officielle !

Raws : Seb Traduction : Azhen Check : Canzeur Édition : Azhen Q-check : D-Flo







Allons lui parler.



Attends, Yun !



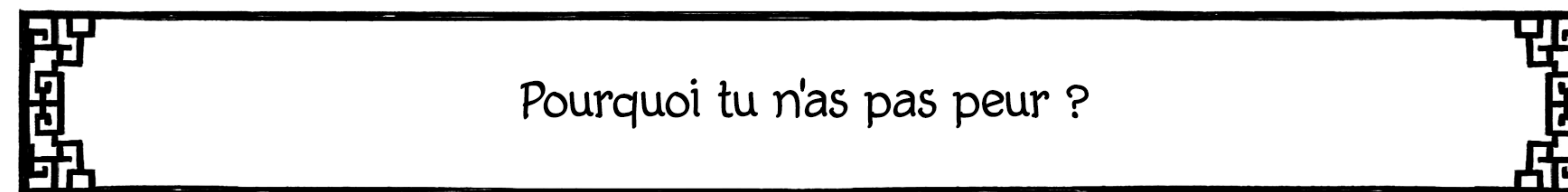
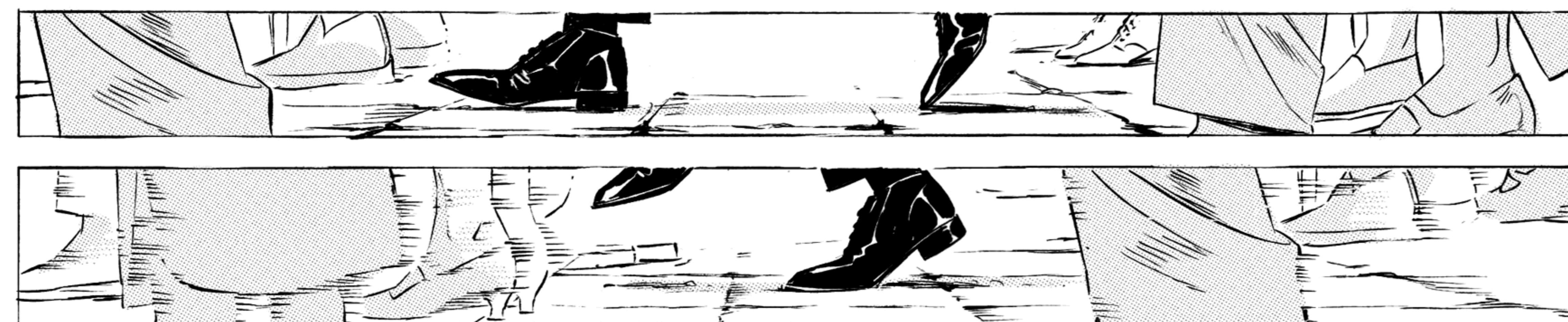
Pardon,
excusez-moi.



Yun !



...



Pourquoi tu n'as pas peur ?



Qu'est-ce que j'aurais à craindre ?
Nous sommes entourés d'espoir.

Imagine une période de désolation.
Le sol est asséché et craquelé, la famine règne.

Le lapin,
malade et affamé,
regarde le chien
avec haine...

Car il l'a vu se repaître
des corps de ses frères
et soeurs.

Quel espoir
pourrait-il bien
lui rester ?

Il pourrait vouloir
empoisonner le chien.

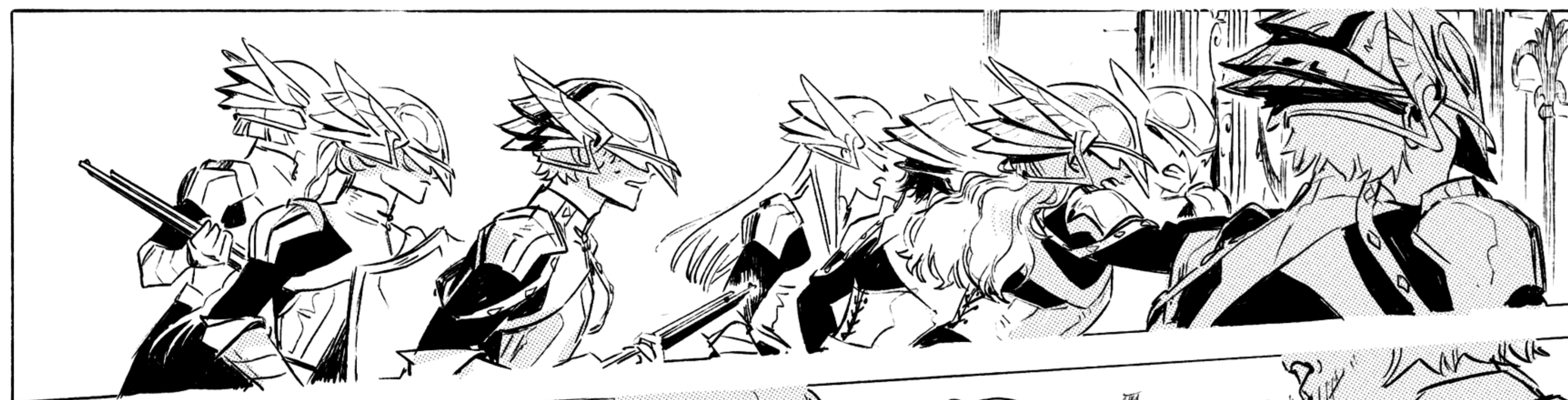
Pour le faire
payer...

D'avoir cherché
à survivre ?

Pour l'empêcher de dévorer
les autres lapins. Pour les sauver.

Un peu naïf,
je trouve.

Regarde...



Ce garçon,
il survit en vendant
son sang à l'hôpital,
chaque semaine.

Et il se déteste de vivre
de manière si dégradante.

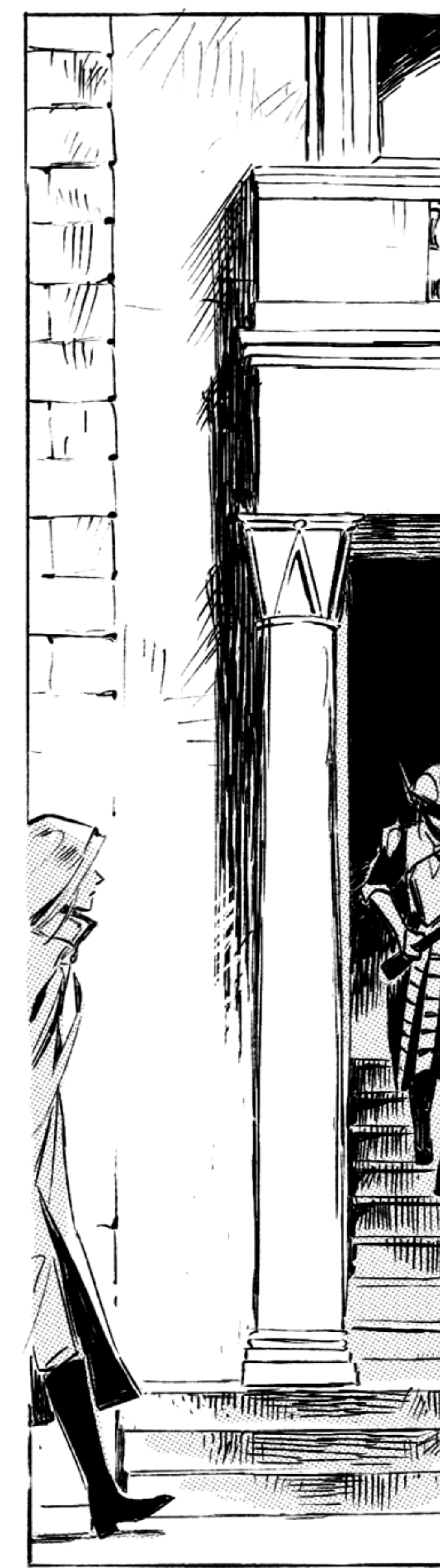


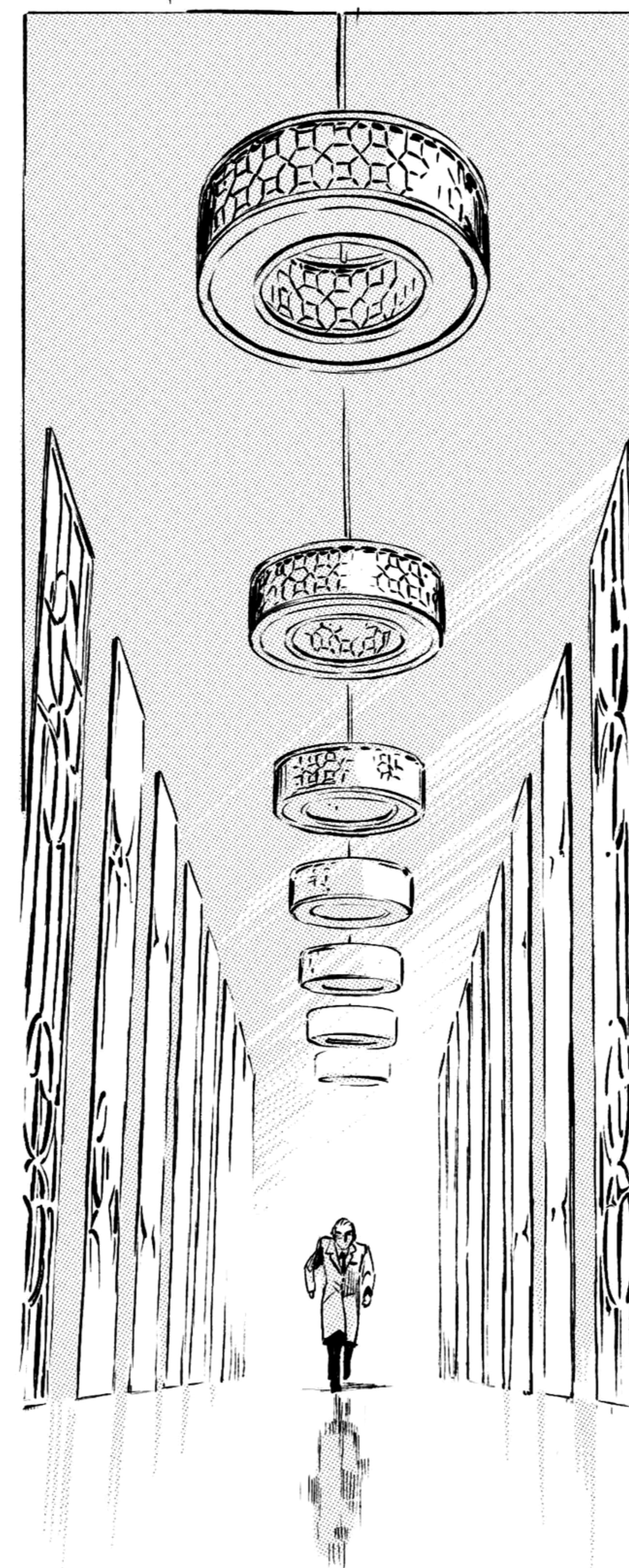
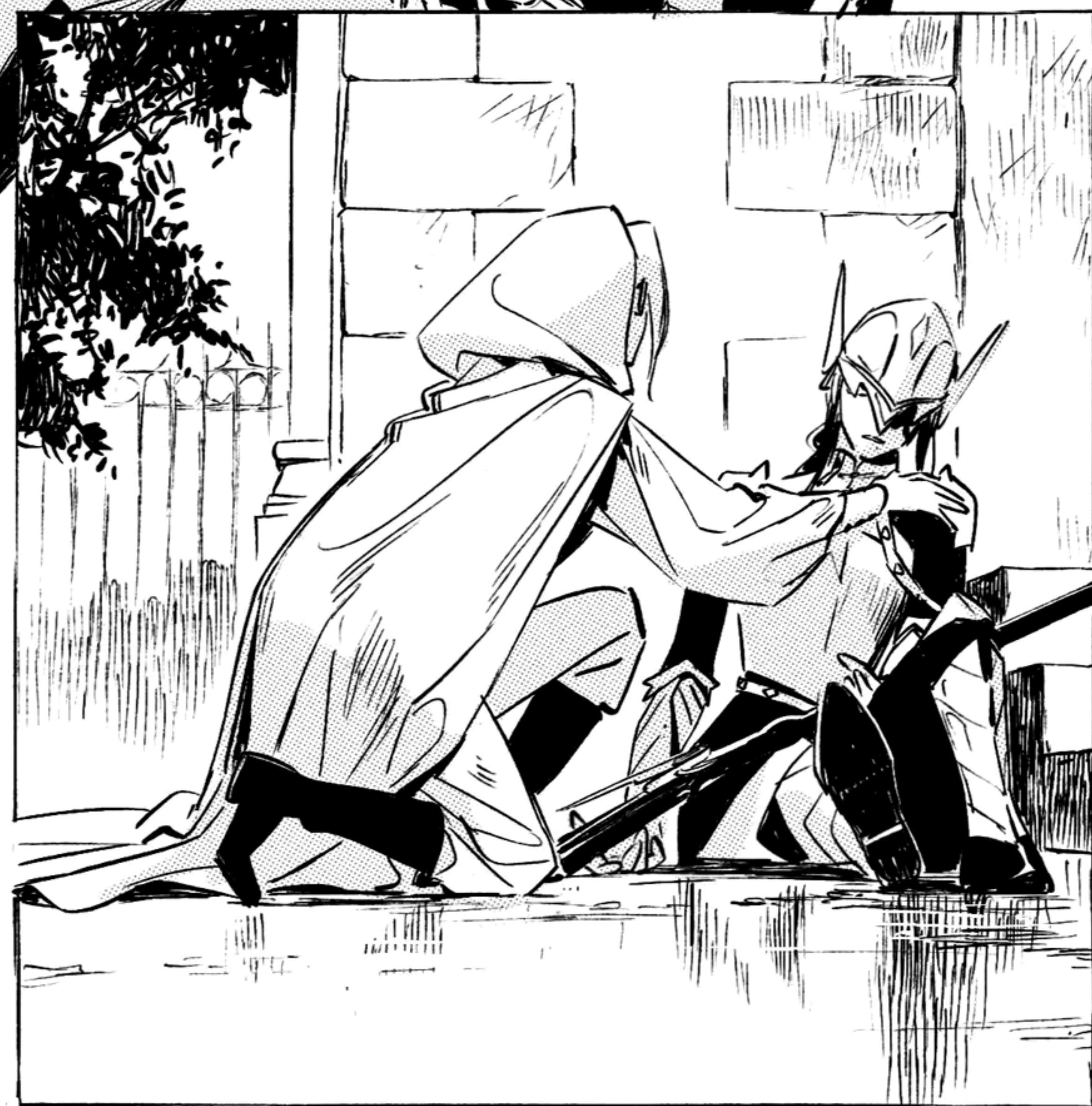
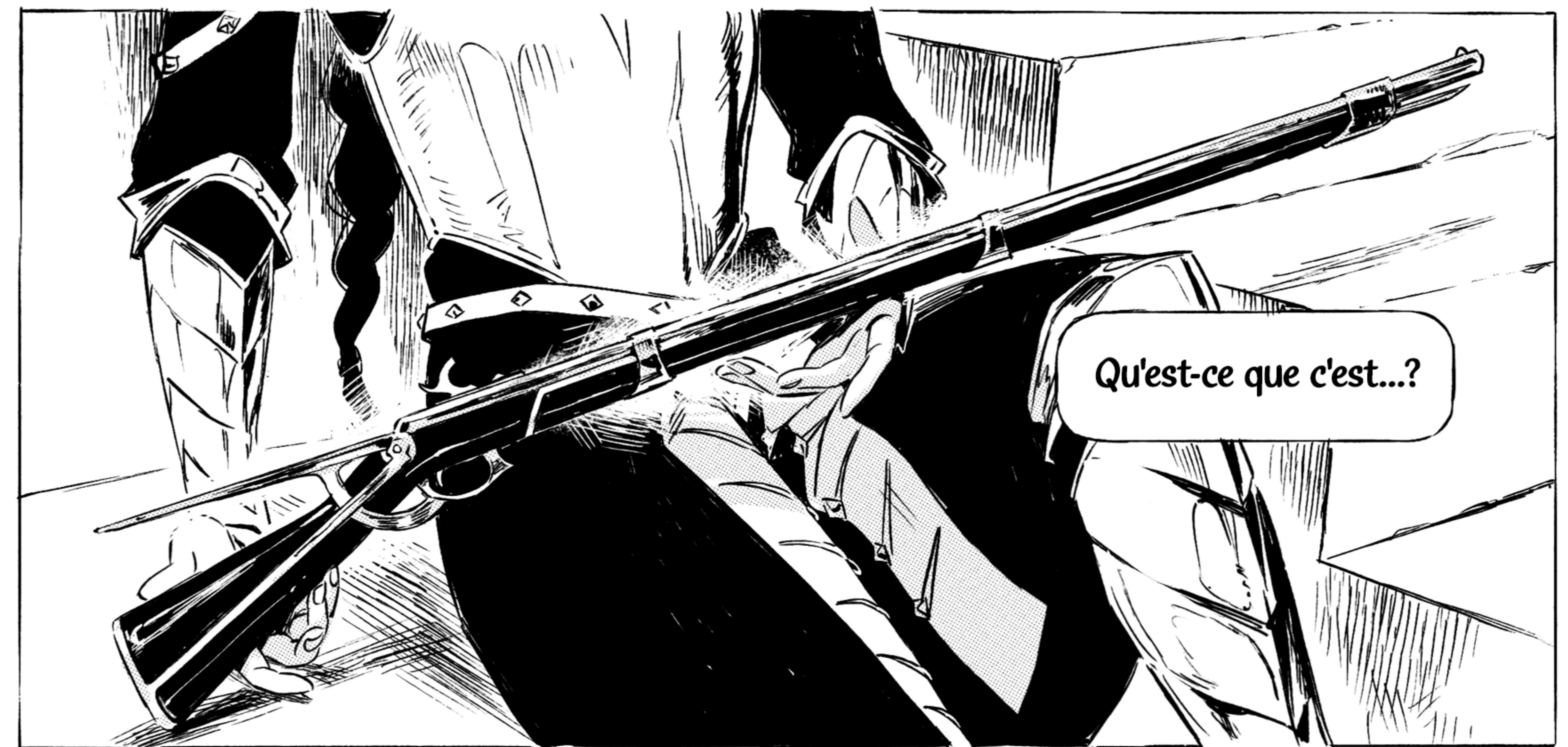
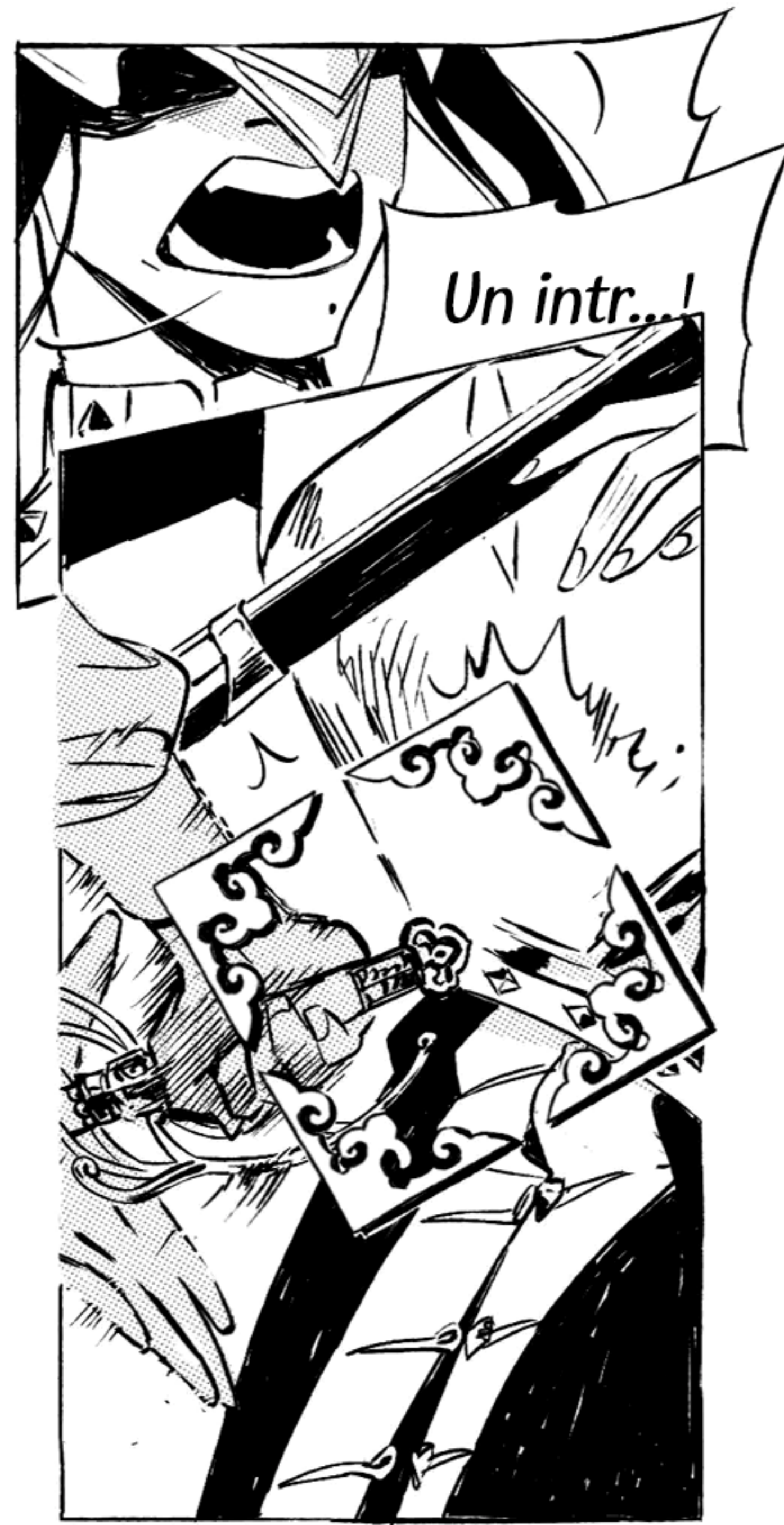
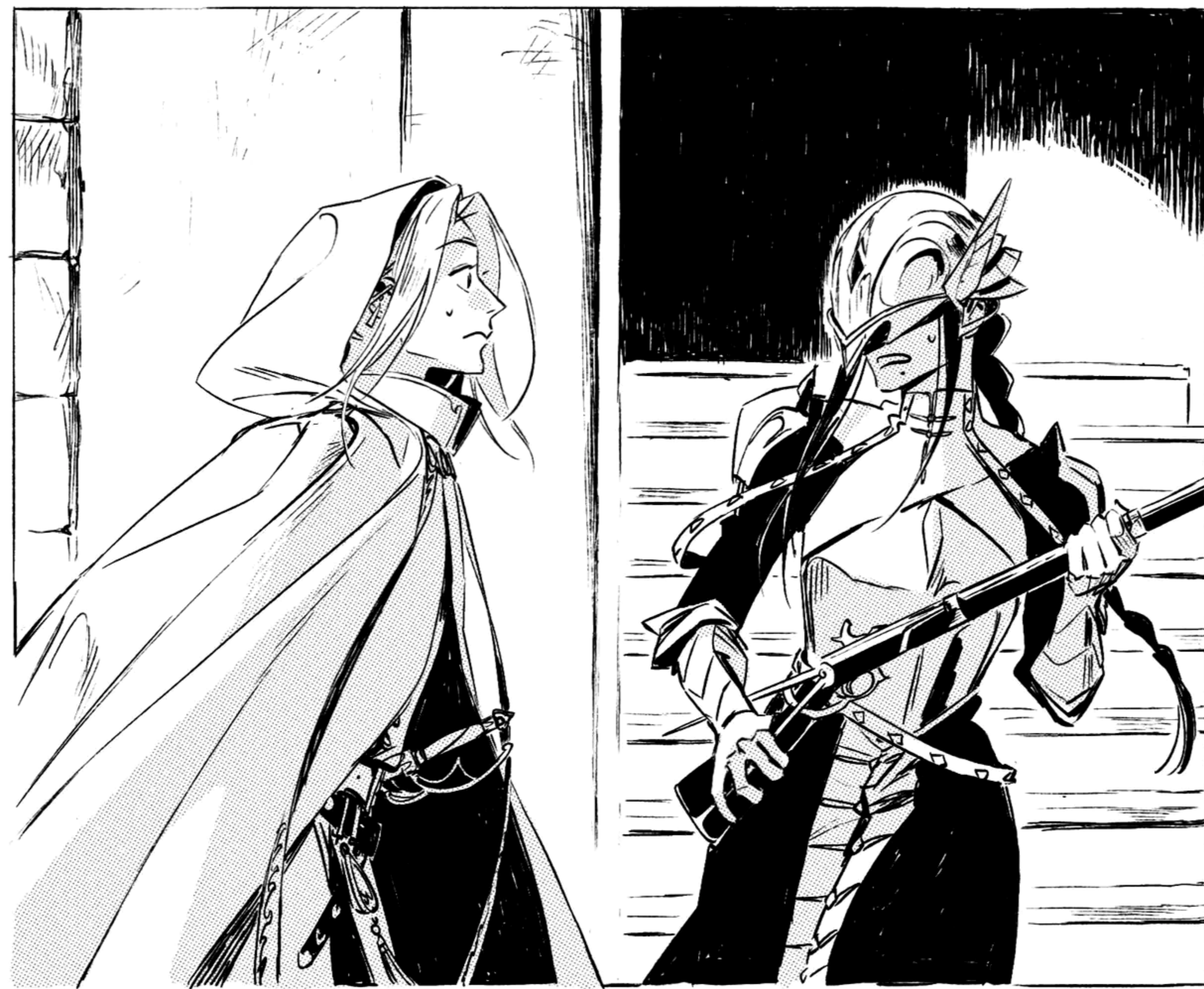
Il n'a que
quatorze ans.



Tu appelles ça de l'espoir ?











Ce bâtard ne vous donnera jamais sa précieuse réverie, à aucun d'entre vous !

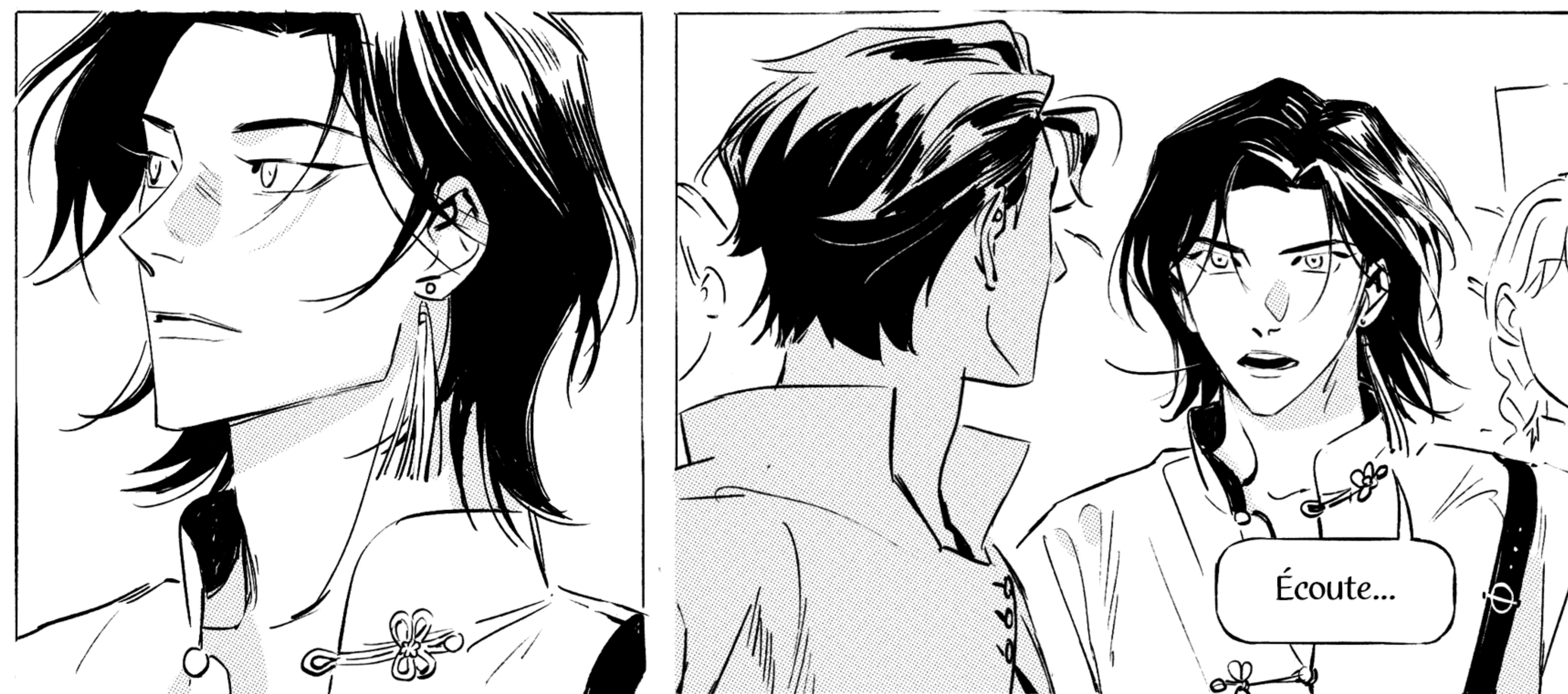
Il ne m'écoute même pas, moi, un médecin !



Je suis le propriétaire de l'hôpital, bordel !



Allez-y, détruisez-le !



Écoute...



Tout le monde sait ce dont Altar était capable, durant la révolution.



Elle n'est pas du genre à rester les bras croisés et à regarder Anwei s'effondrer, juste par peur du "risque".



Eh bien...



Qu'est-ce que vous attendez ? Allez !!! Déchaînez-vous !



Je ne sais pas, je...

... le médecin de cet horrible hôpital...

... à l'intérieur, vraiment ?



YSSA
TOUS

UN VEU
REMÈ

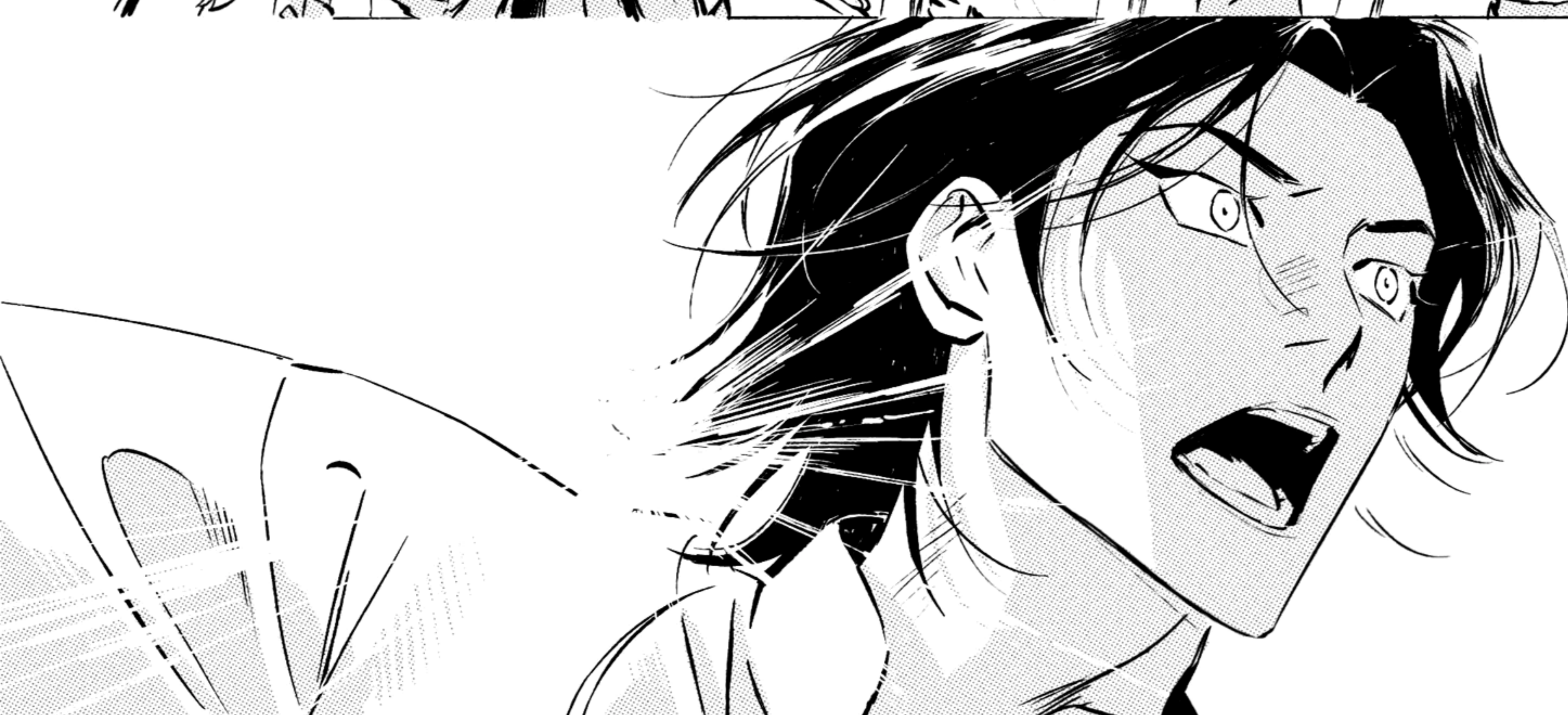
ÉCOUTEZ-
NOUS

Altar prépare quelque chose, pas vrai ?





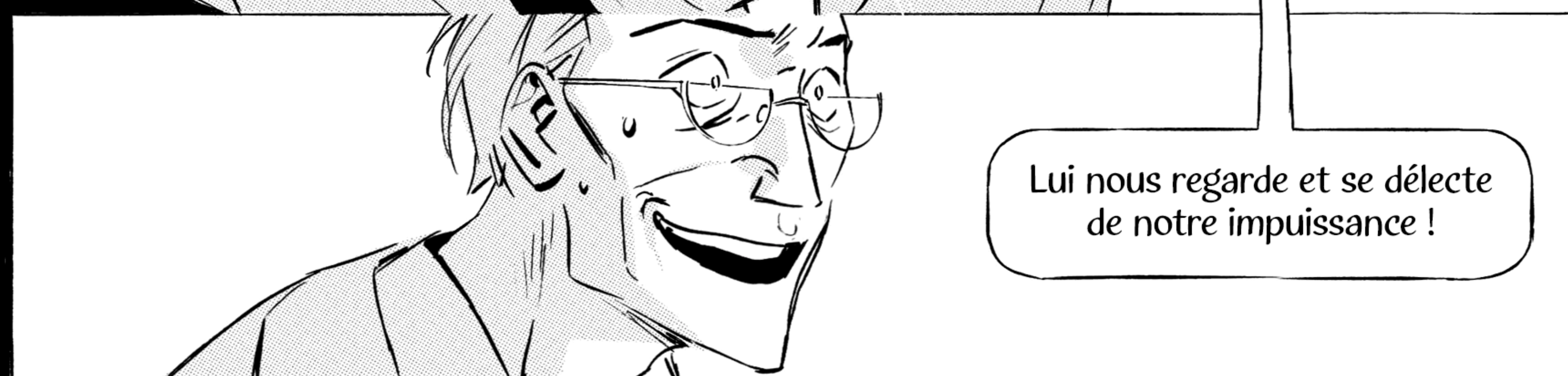
Gumang ne nous donnera jamais la rêverie !



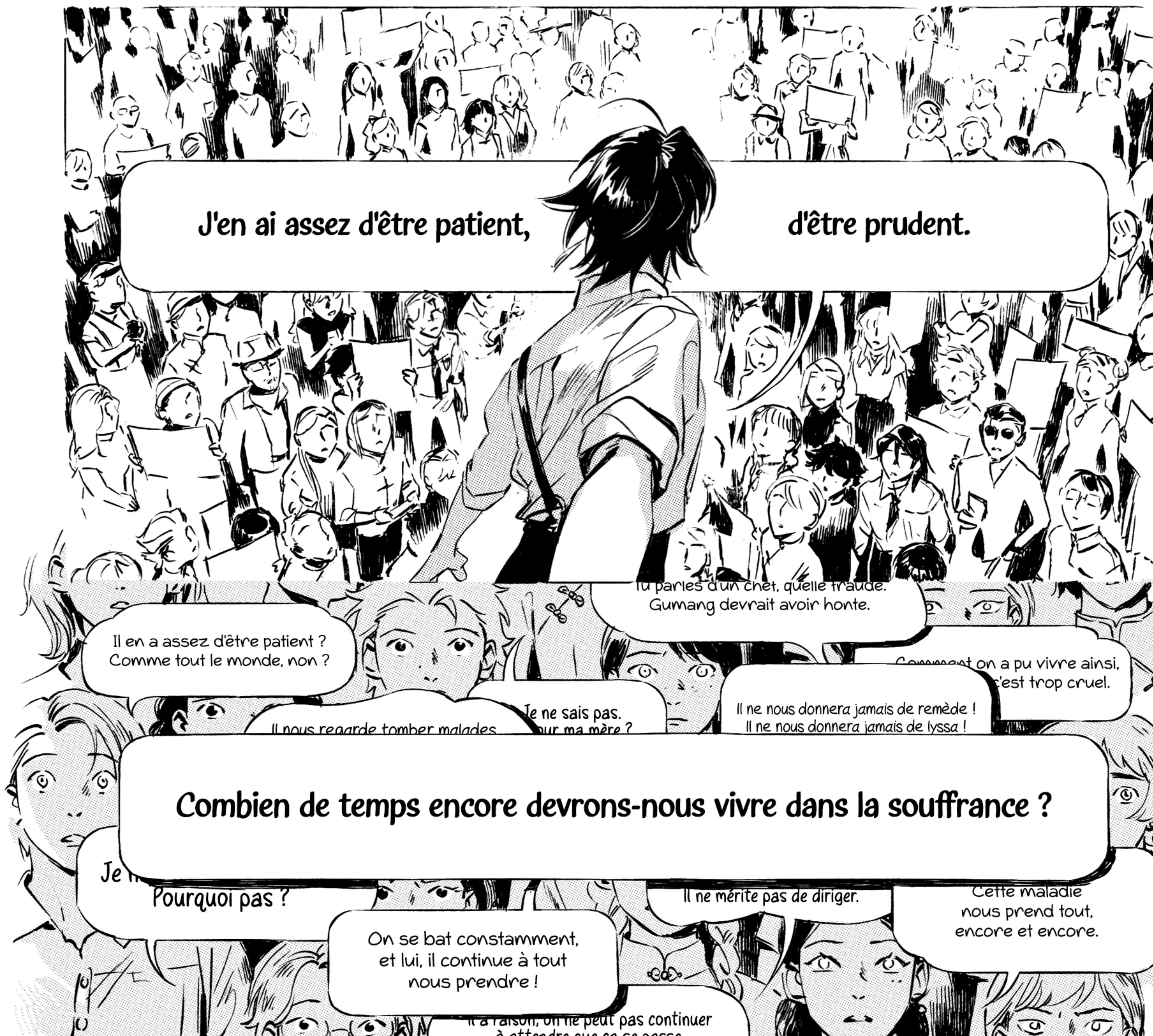
Il ne nous donnera jamais de lyssa !



Alors que nous luttons sans relâche pour empêcher le fléau de tout nous prendre...



Lui nous regarde et se délecte de notre impuissance !



J'en ai assez d'être patient,

d'être prudent.

Il en a assez d'être patient ? Comme tout le monde, non ?

Tu parles d'un chét, quelle fraude. Gumang devrait avoir honte.

Comment on a pu vivre ainsi, c'est trop cruel.

Il ne nous donnera jamais de remède ! Il ne nous donnera jamais de lyssa !

Je ne sais pas. Pour ma mère ?

Il nous regarde tomber malades.

Combien de temps encore devons-nous vivre dans la souffrance ?

Je ne... Pourquoi pas ?

Il ne mérite pas de diriger.

Cette maladie nous prend tout, encore et encore.

On se bat constamment, et lui, il continue à tout nous prendre !

Il a raison, on ne peut pas continuer à attendre que ça se passe.



Combien de temps encore devons-nous nous contenter de rêves et d'espoirs ?



